



Università
Ca' Foscari
Venezia



CENTRO UNIVERSITARIO SPORTIVO

I
-
U
-
A
-
V

Università luav
di Venezia



CAMPIONATI
NAZIONALI
UNIVERSITARI

VAL DI ZOLDO - MARZO 2023

62 nd WINTER NATIONAL UNIVERSITY CHAMPIONSHIP "OPEN ALPINE SKI"

Val di Zoldo 20-22 March 2023



Cari Amici,

Abbiamo il piacere di invitare i vostri atleti a partecipare ai 62mi Campionati Nazionali Universitari Invernali di sci alpino. L'evento, indetto dal CUSI e organizzato dal CUS Venezia si svolgerà nel Comprensorio della Val di Zoldo (BL) dal 20 al 22 Marzo 2023.

Costo iscrizione gara per atleti stranieri non universitari:

GS	GS	SL
€ 30,00	€ 30,00	€ 30,00

Costo iscrizione gara per atleti stranieri universitari:

30,00 € iscrizione per gara;

Costo iscrizione gara per atleti Italiani non universitari:

GS	GS	SL	iscrizione +skipass
€18,00	€ 18,00	€ 18,00	€ 40,00
per ogni giornata			

Costo iscrizione gara CNU per atleti italiani universitari:

GS-SL CNU
€ 10,00
+ eventuale prezzo SKIPASS

Di seguito potete trovare il regolamento della manifestazione e le informazioni necessarie.

Vi attendiamo numerosi al Civetta.

Antonio Dima
Presidente C.U.S.I.

Dear Friends,

we have the pleasure to invite your alpine ski university team to take part in the 62nd Winter National University Championship of alpine skiing. The event, announce by CUSI and organised by CUS Venezia, will be held in Val di Zoldo (Italy), from the 14th to the 16th of March 2022.

Registration fees for foreign athletes:

GS	GS	SL
€ 30,00	€ 30,00	€ 30,00

Registration fees for foreign university athletes:

€30.00 for race registration.

Herewith enclosed you can find the general rules with the necessary information.

We wait for you in Civetta.

Antonio Dima
C.U.S.I. President

Cher Amis,

nous avons le plaisir d'inviter votre équipe universitaire de ski alpin à notre 62ème Championnat National Universitaire de ski, lancé par le CUSI et organisé par le CUS Venezia, aura lieu à Val di Zoldo (Italie) du 14 au 16 Mars 2022.

Frais d'inscription athlètes étrangers:

GS	GS	SL
€ 30,00	€ 30,00	€ 30,00

Frais d'inscription athlètes universitaires:

€30.00 race inscription par jour

Ci-joint vous le règlement général de participation et le programme détaillé.

Nous vous attendons nombreux à Civetta

Antonio Dima
Président

C.U.S.I.

GARE

Il 62mo Campionato Italiano Universitario CUSI di sci alpino e le gare internazionali saranno organizzate congiuntamente, ma con classifiche separate in base alle più recenti normative della FIS (RIS), FISU, criteri tecnici della FIS (Federazione Italiana Sport Invernali) e CUSI (Centro Sportivo Universitario Italiano).

TITOLI

Le gare comprendono i seguenti eventi:

Slalom Gigante e Slalom Speciale, maschile e femminile.

I seguenti titoli saranno assegnati:

- Campione / Campionessa Italiana universitaria in Slalom Gigante e Slalom;

- 1° / 2° / 3° classificato/classificata gara FIS in Slalom Gigante e Slalom.

PROGRAMMA

Domenica 19/03/2023 arrivo concorrenti.

Centro Polifunzionale Fusine, Piazza Giovanni Angelini, 3, 32010 Fusine BL, alle ore 19.00 riunione tecnica dei team leader in presenza

Lunedì 20/03/23 Gigante, CNU f/m;

Martedì 21/03/23 Gigante, FIS - UNI f/m;

Mercoledì 22/03/23 Slalom, CNU f/m

La Giuria ed il CUSI si riservano il diritto di modificare il programma se necessario.

PARTECIPAZIONE

Possono partecipare al campionato solo gli studenti che sono iscritti presso un istituto universitario o simile riconosciuto dalle competenti autorità accademiche del loro paese; laureati nell'anno solare dell'evento.

Tutti i concorrenti devono soddisfare le seguenti condizioni:

- la nazionalità del paese che rappresentano ed essere nati tra il 01/01/1996 ed il 31/12/2006.

A completamento del quorum di partecipazione possono essere iscritti atleti/e non universitari di età non superiore a 28 anni.

CONTROLLO PER LA PARTECIPAZIONE

Lo studente per poter prender parte alle gare dovrà presentare l'iscrizione all'università per l'anno in corso.

REGISTRAZIONE E SCADENZA ISCRIZIONI

- Per atleti stranieri:

le iscrizioni nominative dovranno essere compilate sui formulari FIS ed inviate al CUS Venezia all'indirizzo e-mail: eventi@cusvenezia.it entro e non oltre le ore 23.59 **del 17 Marzo 2023**

- Per atleti italiani:

le iscrizioni ai Campionati Nazionali Universitari devono essere trasmesse dai CUS ai Comitati Regionali FIS di appartenenza dell'atleta entro e non oltre **le ore 14:00 del 16 Marzo 2023**

METODI DI PAGAMENTO

Il pagamento degli studenti universitari per le gare valide come CNU – Campionati Nazionali

Universitari avverrà direttamente in segreteria gare alla Commissione di controllo CUSI.

Tutti gli altri dovranno effettuare il pagamento dell'iscrizione o tramite bonifico, entro le ore 18.00 del giorno precedente la gara presso la Banca Intesa San Paolo – IBAN: IT97 N030 6902 1261 0000 0300 005.

Nella causale andrà indicato il nome dell'atleta (o degli atleti) e la data (o le date) di gara. La distinta di avvenuto pagamento dovrà essere consegnata in segreteria o inviata via e-mail all'indirizzo eventi@cusvenezia.it entro l'orario sopra indicato.

La segreteria è aperta al pomeriggio di Domenica, lunedì e martedì (dalle 16.00 alle 18.30) presso il Centro Polifunzionale Fusine, Piazza Giovanni Angelini n.3, Fusine 32010 Fusine (BL).

AVVISO AI PARTECIPANTI

Le liste di partenza e gli elenchi dei risultati verranno affissi all'ingresso dell'ufficio gare Val di Zoldo Funivie

ASSICURAZIONE

Tutti i partecipanti devono avere l'assicurazione per infortuni e responsabilità civile in conformità con garanzie minime RIS, e RC.

Il CUSI declina ogni responsabilità per partecipanti, spettatori e terzi.

PRENOTAZIONI ALBERGHIERE

Nell'allegato trovate gli alberghi disponibili e convenzionati ed i riferimenti per ulteriori informazioni

Info su: www.cusi.it / www.cusvenezia.it

COMPETITIONS

The 62nd University Championship Italian Alpine Skiing CUSI and the international races will be organized jointly but with separate classifications according to the most recent regulations of the FIS (RIS), of the FISU and technical criteria of FIS (Italian Federation of Sport Winter) and CUSI (Italian University Sports Centre).

TITLES

The races include the following events:

- Giant Slalom and Slalom, ladies and men. The following titles will be awarded:
- Italian university champion (L and M) Slalom and Giant Slalom;
- 1st /2nd /3rd of the FIS competition in Slalom and Giant Slalom;

PROGRAMME

19th March 2023 arrival of the competitors
Centro Polifunzionale Fusine, Piazza Giovanni Angelini, 3, 32010 Fusine BL 07.00 PM technical meeting of team leaders in person.

20th march 2023 Giant CNU L/M
21st march 2023 Giant FIS - UNI L/M
22nd march 2023 Slalom, CNU L/M

The Jury and CUSI reserves the right to modify the program if necessary.

PARTICIPATION

May participate in the Championship only the students who are enrolled at a university or similar institution whose academic status is recognized by the competent academic authorities of their country, graduates in 2023. All competitors must meet the following conditions:

- be a national of the country they represent and be born between 01/01/1995 and 31/12/2005

To complete the quorum of participation may be entered athletes non-university with less than 28 years.

CONTROL OF PARTICIPATION LEGITIMATION

The student have to show an university or similar institute or student card or certificate from the appropriate national academic authority certifying that the competitor is currently officially registered as proceeding towards a degree or diploma at a university or similar institute whose status is recognised by the appropriate national academic authority of their country

REGISTRATION AND REGISTRATION DEADLINES

- For foreign athletes:

the individual entries have to be filled on FIS forms and be sent no later than **17th of March at 23.59** to CUS Venezia to the e-mail address eventi@cusvenezia.it.

- For italian athletes:

The entries have to be sent by the CUS to the FIS Regional Committees no later than the **16th of March 2023**.

PAYMENT METHODS

The payment of university students for competitions valid as CNU - National University Championships will be made directly at the competition secretariat to the CUSI Control Commission.

All others will have to make the registration payment by bank transfer, by 6.00 p.m. on the day before the competition at Banca Intesa San Paolo - IBAN: IT97 N030 6902 1261 0000 0300 005.

The reason for payment must indicate the name of the athlete(s) and the date(s) of the competition. The payment slip must be handed in to the secretariat or sent by e-mail to eventi@cusvenezia.it by the above-mentioned time.

The secretary's office is open on Sunday, Monday and Tuesday afternoons (from 4.00 p.m. to 6.30 p.m.) at the Fusine Multifunctional Centre, Piazza Giovanni Angelini n.3, Fusine 32010 Fusine (BL).

NOTE TO PARTICIPANTS

Start lists and lists of results will be displayed at the competition office of Val di Zoldo Funivie.

INSURANCE

All participants must have entered the insurance for accidents and civil liability in accordance with minimum guarantees RIS, and RC. CUSI formally decline any liability to participants, spectators and third parties.

ACCOMMODATION –

In the attachment you can find the available hotels and the references for further information.

Information: www.cusi.it / www.cusvenezia.it

COMPETITIONS

Le 62^{ème} Championnat Universitaire Italien CUSI de ski alpin et les compétitions internationales seront organisés conjointement mais avec des classements séparés, conformément aux règlements les plus récents de la FIS (RIS), de la FISU et les critères techniques de la FIS (Fédération Italienne des Sport d'Hiver) et du CUSI (Centre Universitaire Sportif Italien).

EPREUVES ET TITRES

Les compétitions comprendront les épreuves suivantes:

Slalom Géant et Slalom, pour hommes et femmes.

Les titres suivantes seront attribués:

- * Championne/Champion universitaire italien de Slalom Géant et Slalom;
- * 1^{er} /2^{ème} /3^{ème} (Fet H) de la compétition FIS de Slalom Géant et Slalom.

PROGRAMME

Dimanche, 19 Mars 2023 Arrivée des concurrents, Centro Polifunzionale Fusine, Piazza Giovanni Angelini, 3, 32010 Fusine BL à 19.00 réunion technique des chefs d'équipe

Lundi	20 mars	Géant CNU	f/h
Mardi	21 mars	Géant FIS - UNI	f/h
Mercredi	22 mars	Slalom CNU	f/h

Le jury et le CUSI se réservent le droit de modifier le programme en cas de nécessité.

PARTICIPATION

Peuvent participer au Championnat seulement les étudiants qui sont régulièrement inscrits à une université ou une institution similaire dont le statut universitaire est reconnu par l'autorité académique compétente de leur pays, diplômés en 2023.

Tous les concurrents doivent satisfaire aux conditions suivantes:

- posséder la nationalité du pays qu'ils représentent et être nés entre 01/01/1995 et le 31/12/2005.

CONTROLE POUR LA PARTICIPATION

L'étudiant devra présenter une carte d'étudiant ou un certificat prouvant qu'il est officiellement et présentement inscrit en vue de l'obtention d'un grade académique

INSCRIPTION ET DELAIS D'INSCRIPTION

- Pour les athlètes étrangers:

Les inscriptions nominatives doivent être remplies sur formulaire FIS et envoyées au plus tard le h. **23.59** du 17 **Mars 2023** à CUS Venezia à l'adresse de courriel eventi@cusvenezia.it

- Pour les athlètes italiens :

Les inscriptions nominatives, doivent être transmises par les CUS aux Comités Régionaux FIS d'appartenance de l'athlète au plus tard **le 16th Mars 2023**.

MÉTHODES DE PAIEMENT

Le paiement des étudiants universitaires pour les compétitions valables en tant que CNU - Championnats nationaux universitaires sera effectué directement au secrétariat de la compétition auprès de la Commission de contrôle du CUSI.

Tous les autres devront effectuer le paiement de l'inscription soit par virement bancaire, avant 18h00 la veille de la compétition auprès de la Banca Intesa San Paolo - IBAN : IT97 N030 6902 1261 0000 0300 005.

Le motif du paiement doit indiquer le nom de l'athlète ou des athlètes et la date ou les dates de la compétition. Le bulletin de versement doit être remis au secrétariat ou envoyé par e-mail à eventi@cusvenezia.it avant l'heure indiquée ci-dessus.

Le secrétariat est ouvert le dimanche, lundi et mardi après-midi (de 16h00 à 18h30) au Centre Multifonctionnel de Fusine, Piazza Giovanni Angelini n.3, Fusine 32010 Fusine (BL).

AVIS AUX PARTICIPANTS

Les listes de départs et les résultats seront affichés au bureau de Val di Zoldo Funivie

ASSURANCE

Tous les participants doivent avoir l'assurance des assurances contre les accidents et de responsabilité civile avec garanties minimales selon RIS et RC. Le CUSI déclinent formellement toute responsabilité envers les participants, les spectateurs et les tierces personnes.

LOGEMENT –

Vous trouverez ci-joint les hôtels disponibles et les références pour de plus amples informations.

Informations : www.cusi.it/www.cusvenezia.it

